



## Ассамблея

Distr.: General  
5 June 2019  
Russian  
Original: English

---

### Двадцать пятая сессия

Кингстон, 1–26 июля 2019 года

Пункт 10 предварительной повестки дня\*

**Осуществление стратегического плана**

**Международного органа по морскому дну**

**на период 2019–2023 годов**

## **Рассмотрение (на предмет принятия) проекта высокоуровневого плана действий Международного органа по морскому дну на период 2019–2023 годов**

### **Доклад Генерального секретаря**

1. На своей двадцать четвертой сессии Ассамблея приняла стратегический план Международного органа по морскому дну на период 2019–2023 годов (ISBA/24/A/10). Этот пятилетний план закрепляет приверженность членов Органа обеспечению выполнения мандата и обязанностей Органа на единообразной основе и в глобальном масштабе.

2. В качестве следующего шага в процессе эволюции стратегического плана Ассамблея просила Генерального секретаря, среди прочего, подготовить в приоритетном порядке высокоуровневый план действий и включить в него ключевые показатели результативности и список мероприятий на период 2019–2023 годов, принимая во внимание имеющиеся финансовые и людские ресурсы (ISBA/24/A/10, п. 3).

3. После принятия решения ISBA/24/A/10 секретариат провел подготовительную работу и в мае 2019 года инициировал одномесячные консультации с общественностью по разработанному проекту показателей результативности и по проекту высокоуровневого плана действий. В результате секретариат получил замечания от 11 государств-членов и двух наблюдателей, которые были приняты во внимание при подготовке пересмотренного варианта проектов. Пересмотренный проект высокоуровневого плана действий содержится в документе ISBA/25/A/L.2, а пересмотренный проект показателей результативности вкрупне с разъяснением того, каким образом они были разработаны, — в документе ISBA/25/A/5.

---

\* ISBA/25/A/L.1/Rev.1.



4. В проекте высокоуровневого плана действий обозначены меры, необходимые для достижения целей, изложенных в стратегическом плане, и соответствующие приоритеты на период 2019–2023 годов. В высокоуровневом плане действий установлена связь между стратегическим планом и повседневной деятельностью, т.е. он представляет собой программу работы Органа и основу для его двухгодичного бюджета.

5. В проекте показателей результативности, содержащихся в документе [ISBA/25/A/5](#), сформулированы приоритетные задачи Органа применительно к каждому из стратегических направлений деятельности. Каждый из показателей результативности задуман как инструмент, позволяющий отслеживать и оценивать ход осуществления стратегического плана в течение всего пятилетнего периода.

6. Для осуществления стратегического плана секретариату также необходимо будет разработать бизнес-план, в котором будет обозначена связь между его работой, стратегическим планом и ориентированным на конкретные результаты бюджетом Органа. Вместе с перечнем мероприятий, включенным в высокоуровневый план действий, бизнес-план будет служить основой для определения бюджетных потребностей Органа.

7. Для оценки результативности стратегического плана и высокоуровневого плана действий и эффективности работы Органа решающее значение будет иметь представление по ним отчетности. Секретариат будет представлять доклады о статусе мероприятий, включенных в высокоуровневый план действий, на каждой сессии Ассамблеи и будет обозначать в них новые мероприятия, утвержденные каждым соответствующим органом. Прогресс в деле выполнения Органом своих целей и задач будет отслеживаться в сопоставлении с мероприятиями, запланированными на двухгодичный период.

8. Ассамблее предлагается рассмотреть (на предмет принятия) проект высокоуровневого плана действий, который содержится в документе [ISBA/25/A/L.2](#), показатели результативности, содержащиеся в документе [ISBA/25/A/5](#), и соответствующий проект решения, который приводится в приложении к настоящему документу.

## Приложение

### Проект решения Ассамблеи Международного органа по морскому дну относительно стратегического плана Органа на период 2019–2023 годов

*Ассамблея Международного органа по морскому дну,*

*напоминая* о своем решении утвердить стратегический план работы Органа на период 2019–2023 годов, принятое на его двадцать четвертой сессии<sup>1</sup>,

*напоминая также*, что в том же решении Ассамблея просила Генерального секретаря подготовить в приоритетном порядке высокоуровневый план действий и включить в него ключевые показатели результативности и список мероприятий на следующие пять лет, принимая во внимание имеющиеся финансовые и людские ресурсы, для рассмотрения Ассамблеей на ее двадцать пятой сессии,

*напоминая далее*, что в том же решении Ассамблея просила также Генерального секретаря предоставить ей детальный обзор реализационных механизмов, которые предстоит создать, в том числе для мониторинга, оценки и усвоения уроков;

*рассмотрев* доклады Генерального секретаря<sup>2</sup>, в которых он представил испрошенную информацию об аспектах осуществления стратегического плана и высокоуровневого плана действий,

*принимая во внимание*, что в высокоуровневом плане действий определяются меры, необходимые для достижения целей, указанных в стратегическом плане, а также приоритеты на период 2019–2023 годов в отношении мер, которые Органу необходимо принять для реализации поставленных перед ним задач,

*будучи привержена* делу укрепления существующих методов работы Органа,

*подчеркивая* важность обеспечения того, чтобы результативность работы Органа по реализации стратегических направлений деятельности, изложенных в стратегическом плане, оценивалась на регулярной основе и чтобы результаты контролировались на предмет эффективности,

1. *утверждает* показатели результативности, разработанные для каждого из приоритетов Органа в отношении каждого из стратегических направлений в стратегическом плане Органа на период 2019–2023 годов, как это изложено в приложении I<sup>3</sup> к настоящему решению;

2. *утверждает также* высокоуровневый план действий Международного органа по морскому дну на период 2019–2023 годов, содержащийся в приложении II<sup>4</sup> к настоящему решению;

3. *предлагает* членам Органа и наблюдателям, а также органам Органа содействовать осуществлению стратегического плана и высокоуровневого плана действий;

4. *предлагает* Генеральному секретарю учитывать перечень показателей результативности и мероприятий при разработке бизнес-плана секретариата на период 2019–2023 годов;

<sup>1</sup> ISBA/24/A/10.

<sup>2</sup> ISBA/25/A/5 и ISBA/25/A/6.

<sup>3</sup> См. ISBA/25/A/5.

<sup>4</sup> См. ISBA/25/A/L.2.

5. *просит* Генерального секретаря в надлежащих случаях отслеживать и анализировать прогресс и по мере надобности создавать любые механизмы, необходимые для обзора и представления отчетности о прогрессе, достигнутом в рамках стратегического плана;

6. *просит также* Генерального секретаря подготовить руководство в отношении формата и содержания докладов для отслеживания прогресса в осуществлении стратегического плана и высокоуровневого плана действий и в реализации обозначенных мероприятий;

7. *предлагает* государствам-членам и другим соответствующим заинтересованным сторонам представить данные, необходимые для того, чтобы обеспечить представление надлежащей отчетности о прогрессе в деле осуществления стратегического плана и высокоуровневого плана действий и в реализации обозначенных мероприятий.

---